

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

A. - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

PRODUCT DESCRIPTION

Preparado a partir de Mora frescas, sanas y limpias, que han sido cuidadosamente seleccionados, envasados y almacenados a una temperatura adecuada para conservar sus características y condiciones.

Prepared from healthy and clean fresh blackberries, which have been carefully selected, packed and stored at an adequate temperature to preserve their characteristics and conditions.



B.- DATOS DEL PROVEEDOR

SUPPLIER INFORMATION

Dirección Planta Agroindustrial (Agroindustrial Company Address): Parcela Junquillar, Km 20, Ruta 215, Osorno, Chile Plot Junquillar, Km 20, Ruta 215, Osorno, Chile		Dirección Comercial (Commercial Address): Av. Américo Vespucio 2500, Vitacura, Santiago, Chile Américo Vespucio Avenue 2500, Vitacura, Santiago, Chile	
Tel: +569 95499726 /+569 96300957	E-mail: ctapia@framberry.cl	Tel: +569 95499726 /+569 96300957	E-mail: ctapia@framberry.cl

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

C- LISTA DE INGREDIENTES O COMPONENTES (para etiquetado)

LIST OF INGREDIENTS (for labeling)

Ingredientes /Componentes: Moras (Blackberries)

Ingredients / components

D. INFORMACIÓN NUTRICIONAL

NUTRITION FACTS

Calorías (Calories)		56,6 kcal.	
Grasa (Fat)		0,2 g.	
Colesterol (Cholesterol)		0 mg.	
Sodio (Sodium)		3 mg.	
Carbohidratos (Carbohydrates)		12,6 g.	
Fibra (Fiber)		0,71 g.	
Azúcares (Sugars)		13 g.	
Proteínas (Proteins)		1 g.	
Vitamina A (Vitamin A)	3 ug.	Vitamina C (Vitamin C)	1,7 mg.
Vitamina B12 (Vitamin B12)	0 ug.	Calcio (Calcium)	17 mg.
Hierro (Iron)	0,58 mg.	Vitamina B3 (Vitamin B3)	0,09 mg.

E. PRESENTACIÓN (Tamaño y formato)

PRESENTATION (Size and format)

Envase (Package): 13,61 kg.
Formato (Format) : 1 x 13,61 Kg

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberrry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberrry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

F. CERTIFICADOS
CERTIFICATION

Implementación HACCP (HACCP Implementation)

G. CONTROLES DE ASEGURAMIENTO DE CALIDAD
QUALITY ASSURANCE CONTROLS

TIPO TYPE	SI / NO YES / NO	COMENTARIOS COMMENTS
Auditoría de Terceros Third Party Audit	YES	NSF
Control de Plagas Pest Control	YES	TRULY NOLEN
Detector de Metales Metal Detector	YES	VISTUS 500
Planillas Control Pesticidas Pesticides Control Sheets	YES	CORTHORN QUALITY LAB

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberrry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberrry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

Planillas Control de Calidad Quality Control Sheets	YES	INSPECCIÓN INTERNA INTERNAL INSPECTION
Capacitaciones de Personal Personnel Training	YES	MANIPULACIÓN DE ALIMENTOS, SEGURIDAD ALIMENTARIA, PREVENCIÓN DE RIESGOS HANDLING OF FOOD, FOOD SAFETY, OCCUPATIONAL RISK PREVENTION
Implementos de Seguridad Personal Personnel Security Implements	YES	COFIA, OVEROL, GUANTES Y MASCARILLAS DISPOSABLE CAPS, OVERALLS, GLOVES AND DISPOSABLE MASKS
Sistema de Control de Aseo Cleaning Control System	YES	MANTENCIÓN E INSPECCIÓN INTERNA MAINTENANCE AND INTERNAL INSPECTION

H. CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y QUÍMICAS
 PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE CALIDAD
 PHYSICAL CHARACTERISTICS OF QUALITY

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

Muestra: 500 g / Sample : 500 g

CONTROL (CONTROL)	
Calibre 15 mm up – Máximos medidos en la parte más ancha Size 15 mm up – Maximun measured at the widest part ≥ a 15 mm	100 %
Materia extraña Foreign material	-
Pedúnculo Fruit with pedicels	≤ 2 unidades
Fruta roja Red fruit	≤ 8%
Sobremadurez Overripe	≤ 6%
Quemadura de Sol Sunburn	≤ 1%
Mohos Mold	-
Bloqueo (3-5 unidades) Bloqued (3 or 5 units)	≤ 1%
Daño por insecto Insect damage	≤ 1%
Daño Mecánico Mechanical Damages	≤ 3%
Color	Negro Brillante (Must have its natural characteristics an intense black color)

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

Olor Odor	Típico a moras frescas (in frozen state, must have typical fresh blackberries odor. Just be free from any inappropriate odor)
---------------------	---

- La sumatoria de los defectos no debe ser mayor al 15%.
- The total sum of defects must not exceed 15%.

CARACTERÍSTICAS MICROBIOLÓGICAS MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTIC

CONTROL (CONTROL)	TOLERANCIA (TOLERANCE)
Recuento Aerobios Mesófilos (RAM) Total Plate Count	< 10.000 ufc/g
E. coli	< 10 ufc/g
Salmonella spp	Ausencia (Absence)
Listeria spp	Ausencia (Absence)
Hongos (Mold)	< 5.000 ufc/g
Levaduras (Yeast)	< 5.000 ufc/g
Coliformes Totales (Total Coliforms)	< 100 ufc/g

I. PROCESO DE PRODUCCIÓN (Diagrama de Flujo indicando puntos de control de proceso, análisis de producto y PCC del Sistema HAACP)

PRODUCTION PROCESS (flowchart indicating points of process control, product analysis and PCC of HAACP system)

ETAPA DE PROCESO STAGE PROCESS	PUNTOS DE CONTROL CONTROL POINTS	FRECUENCIA FREQUENCY
Recepción de Materia Prima Raw Material Reception	PC1	Por cada recepción Every reception
Control de Calidad Quality Control	PC1	Por cada recepción Every reception
Cámara 0°C Cooling warehouse storage 0°C	PC2	Cada 3 horas Every 3 hours
Túnel Continuo IQF Tunnel	PC2	Cada 3 horas Every 3 hours

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberrry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberrry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

Línea de Procesos Processing Line	Especificación de Planta Factory Specification	Cada ½ hora Every half hour
Envasado Packaging	PC3	Cada ½ hora Every half hour
Detector de Metales Metal Detector	PCC1	Cada 1 hora Every hour
Rotulación de Pallets Pallets Labeling	PC4	Cada 3 horas Every 3 hours
Cámara -20°C Frozen warehouse storage -20°C	PC5	Cada 3 horas Every 3 hours
Despacho Shipment	PC6	Cada despacho Every Shipment

J. PROPIEDADES

Properties

pH	2,85 – 3,50
Humedad Humidity	80-90%
Almacenamiento Storage conditions.	A temperatura de -18°C con 90-95% Humedad Relativa. Storage: At -18 ° C with 90-95 % relative humidity.
Condiciones de transporte Distribution conditions.	Contenedores a temperatura de -18°C. Transport conditions: Containers to -18 ° C
Fecha de consumo preferente Best before date under prescribed conditions of storage and use.	Fecha de consumo 24 meses en condiciones de almacenamiento y uso prescritas. Consumption date 24 months prescribed conditions of storage and use.

CONFIDENTIAL INFORMATION

This document contains confidential information of Framberrry Congelados S.A Company and is subject to terms and conditions of the confidentiality and/or Co-packing agreement between Framberrry Congelados S.A and Client.

PURCHASING SPECIFICATION		
PRODUCTO / PRODUCT NAME MORA CONGELADA IQF STANDARD FROZEN BLACKBERRY IQF STANDARD	Specification No:	Spec-05-Web
	Revision No:	1
	Dated issued:	Noviembre 2020

Uso previsto Entended use identification.	Alimento apto para todo consumidor, puede ser consumido en agregados de helados y yogurt, preparación de salsas, rellenos de pastelería, jugos y batidos. Una vez descongelado no volver a congelar, mantener refrigerado. Food suitable for all consumers can be consumed in aggregates of ice cream and yogurt, sauces preparation, pastry fillings, juices and smoothies. Once thawed do not refreeze , keep refrigerated.
---	--

K. GESTIÓN DE ALÉRGENOS.

Management allergen.

De acuerdo al Ministerio de Salud, resolución N° 427 exenta, publicado en el diario oficial 03 de Julio de 2010, el producto elaborado no es considerado Alérgeno.

According to Chilean Ministry of Health, exempt resolution No. 427, published in July the 3rd, 2010, the product is not considered an allergen.

L. ENVASADO

PACKAGING

EMPAQUE PRIMARIO (PRIMARY PACKAGING)

- **Material en Contacto con el producto:**
Material in contact with the product

Bolsa de Polietileno azul
Blue polyethylene bag

EMPAQUE SECUNDARIO (SECONDARY PACKAGING)

Caja, bolsa, Saco (box, bag, sack)

- **Contacto indirecto con el producto:**
Indirect contact with the product:

Cajas de cartón corrugado
Corrugated cardboard boxes

- **Etiqueta:**
Label

Según requerimientos de Cliente
According to customer requirements

- **Tipo de Sello:**
Type of Tape

Cinta adhesiva azul
Blue scotch tape

Última Actualización: Noviembre 2020
Last Update: November 2020